

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180353 168
501306 3783

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	511786	Oct 26, 2023
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	760564	
Delivery Date	Oct 26, 2023	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	569808	

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700	130 / 3		400.00	pcs
	Schaltmagnet	550004616901		641735-**-1	
	P151536-221938				
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: *28/10/23*
Firma: *[Signature]*

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT	TBA-520880
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC: HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

dezo

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Including and
Y compris et
1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) AUTODANA MOTIVE (SIBIU) SRL Str. LYON nr.2 Sibiu - 550018, str. LYON nr.2 Tel: 0369 496666 Fax: 0369 496666 Filiala Sibiu Str. DE PRINDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)									
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNATI SPA Via dei Cidamini, H. 40026 - Modugno (Bari) ITALIA				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA									
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETROTA MARINE									
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sibiu ROMANIA 30.10.2023				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 35 CYK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: AB 92 CYK CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Licențiere													
6 Mărci și numere Marks and numbers Marques et numéros 13 pallets		7 Nr. de colte Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 4056 kg		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³	
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur		Monedă Currency Monnaie		Destinatari Consignee Destinataire			
21 Stabilit în Established in Etablie à				20 Prețul transportului Carriage charges Prix de transport		Sold/Balance/Solde		Taxe suplimentare Supplement charges Supplements		Alte taxe Other changes Frais accessoires		Total	
22 Stabilite în Established in Etablie à				20 Taxe suplimentare Supplement charges Supplements		Alte taxe Other changes Frais accessoires		Total		15 Suma de plată Cash to be delivered Remboursement RUHEINE + NAGEL S.r.l. Via dei Cidamini, nr. 70026 Modugno (BA)			
22 Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur 				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur 				24 Recepția mărfii Place Merchandise received 08 NOV 2023		24 Data On Le			

In cazul menționării unor mărfuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redăți clasă, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique scrivez la classe, la chiffre et la lettre

"Ricevuto e consegnato"
verifica su quanta e quanta